

# EL ECO DE SANTIAGO

## DIARIO DE COMPOSTELA

### PUNTOS DE SUSCRIPCION

En Santiago, Administración del Periódico.—Fuera, en casa de los correos.—Los anuncios y comunicaciones se pagarán a precios convencionales y por adelantado.—El hecho de aceptar el periódico supone conformarse con la suscripción.

OFICINA, RUA NUEVA, 16

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Santiago, un mes, 1 peseta.—Demás puntos de España, pago adelantado trimestre, 3'50.—Ultramar, semestre, 20.—Extranjero, semestre, 20.

### Situación del Banco de Francia

Según la Memoria presentada por el gobernador del Banco de Francia a la Junta general de accionistas, las operaciones productivas durante el año 1901 representa un movimiento de 16.675 millones, ó sea una disminución de 1.992 con relación al año anterior.

El movimiento de fondos del Tesoro por ingresos y pagos ha sido de 9.643 millones.

La principal disminución de operaciones se refiere a las de descuento, que ha disminuído en 2.311 millones en operaciones de pignoración de títulos.

Las existencias de oro y plata en caja eran 3.546 millones en 31 de Diciembre último, ó sean 112 millones más que en igual fecha de 1900.

La mayor cifra de la circulación de billetes fué de 4.463 millones, la mínima 3.885 y la media 4.115. De éstos, 3.516 son certificados de oro y plata, y 600 se destinan a las operaciones de banca, que facilitan las Cámaras de Compensación (oficinas de saldos ó «clearing houses»). El precio del descuento ha sido de 3 por 100 y el de los préstamos de 3 y 1/2 durante todo el año.

Los beneficios, productos de negociaciones y saldo del año social de 1900 representan un total de 50.342.000 francos, de los cuales, deducidos por gastos é impuestos 23.737.000, quedó un beneficio neto de 26.605.000, que permitió un dividendo de 120 francos, ó sea 24 por 100 sobre los 500 de valor nominal, pues en Bolsa se cotizan á 3.805 francos. La participación del Estado ha sido de 4.107.620 francos, en vez de 5.655.333 á que ascendió en el año de 1900.

### De todas partes

#### Los delegados boers

«Le Petit Bleu» desmiente el rumor de que los delegados boers pidesen pedir al

gobierno inglés salvoconductos para el África del Sur. También desmiente que existan disensiones entre Kruger y los delegados, ni que el presidente piense abandonar Holanda.

#### Los estudiantes de Bonn

Los estudiantes de la Universidad alemana de Bonn, de la cual es alumno el príncipe heredero, han provocado un escándalo monumental en una fiesta carnavalesca, á la que asistían muchas familias de la población.

Los estudiantes penetraron en el salón de baile, borrachos casi todos, y trataron sin miramiento alguno á las señoritas invitadas.

Los padres, maridos y hermanos de las concurrentes lempidieron á palos contra los irrespetuosos escolares, y el salón de baile quedó convertido en campo de batalla.

Resultaron 12 heridos, y casi todas las señoras sufrieron síncope.

El Emperador Guillermo cerrará por unos días la Universidad.

#### Los alpargateros de Elche

La huelga de alpargateros de Elche se ha resuelto en parte.

En una reunión celebrada en el Ayuntamiento se acordaron varias bases que fueron aceptadas por patronos y obreros, si bien algunos de estos últimos no están del todo conformes con el arreglo.

Órtese que en breve todos volverán al trabajo.

#### Marx plagiarlo

Una revista holandesa, la «Gids», pretende que Carlos Marx, el padre del colectivismo, no ha hecho sino plagiar al economista inglés Thompson, que en el período 1824 á 1830 publicó cuatro volúmenes sobre la distribución de la riqueza.

De que en estos volúmenes ha encontrado Carlos Marx los elementos para su obra «El capital» Otro trabajo de Thompson, intitulado «El trabajo retribuido», le facilitó su teoría del «Valor».

#### La revolución de Colombia

Telegrafían de Panamá que los consules han manifestado al general insurrecto Herrera, que la proposición de que Panamá, Colón y el ferrocarril constituyan una zona neutral, es casi imposible de resolver; pero que ellos están prontos á ayudar con sus consejos á ambas partes beligerantes sobre cualquier cuestión que se les consulte.

También insistieron los consules en la cuestión referente á la protección de los intereses y bienes de sus respectivas nacionalidades.

El 28 de Enero, los liberales de Barranquilla, aprovechando la retirada de las tropas, intentaron apoderarse de la población; pero fueron rechazados á las montañas, donde se hizo imposible su persecución.

#### El duque de Croÿ

El duque de Croÿ, fallecido en Cannes, según hemos dicho, es el padre de la archiduquesa Isabel de Croÿ, casada con el archiduque Federico, hermano de S. M. la Reina regente de España.

La archiduquesa Isabel ha salido apresuradamente de Budapest para aquella población francesa.

El duque de Croÿ, nacido en 1823, casó en primeras nupcias con una princesa de Ligne, y en segundas con la princesa Leonor de Salm Salm, viuda del duque de Omsa y del infanzado, que fué tan conocida en Madrid.

Del primer matrimonio nacieron la princesa Isabel, el príncipe Carlos, casado con una Aramburg, y la princesa Clementina, esposa del conde de Merode, príncipe de Gumborg y de Rubempré.

El duque de Croÿ se había retirado por completo del mundo desde el año 1891, en que murió su segunda mujer, y vivía en Cannes sin ver á nadie más que á sus hijos.

#### General arqueólogo

En un artículo de «Le Temps» se presenta al generalísimo del ejército inglés en el Transvaal, lord Kitchener, como un arqueólogo distinguido.

En los comienzos de su carrera militar, cuando tenía grado de teniente y encontrándose en Palestina, lord Kitchener hizo investigaciones de mérito que prosiguió después. De estos y de otros trabajos publicó informes que le acreditaron de arqueólogo inteligente.

En Palestina hizo conocimiento con el arqueólogo francés Clermont Ganesu, con quien después ha estado en frecuente comunicación sobre las materias de aquellas cultas ficciones.

#### Galicia.

Ha sido puesto en libertad el abogado y escritor D. Antonio Suárez de Puga, detenido con motivo de los sucesos de Mones.

#### La fragata «Charlotte»

Este buque escuela de la marina de

guerra alemana se espera en Vigo el próximo día 16.

Viene de realizar un viaje de instrucción por Oriente.

A su bordo navegó, en calidad de guardia marina, un hijo del Emperador Guillermo.

La fragata «Charlotte» permanecerá en Vigo hasta el 23.

#### Un asesino precoz

En el lugar de Coroja, de la parroquia de Calobre, distrito municipal de la Estrada, se ha registrado un hecho bastante extraño.

Los niños Senés Piñeiro Carlos, de 12 años de edad, y Rogelio Silva Fosa, de 11, tuvieron una reyerta entre sí, no se sabe por qué motivo.

Terminada la riña, Rogelio dirigióse á su casa, cogió una escopeta de su padre, y saliendo nuevamente en busca de Senés le descarrajó un tiro, con tan cetera puntería, que el infeliz recibió en el pecho toda la carga de perdigonos falleciendo á los pocos momentos.

El precoz asesino fué capturado por la Guardia civil en su domicilio, confesándose autor del tremendo delito.

Además de la escuadra inglesa hállase en la bahía de Vigo un destructor de nacionalidad japonesa.

Cerca de la Coruña naufragó el vapor español «Guernica».

La tripulación toda logró salvarse.

Hay gran número de atacados de viruela en Tuy.

No participan de Lantáño, parroquia del distrito municipal de Portas, que el Domingo de Carnaval ocurrió en «quél» un sangriento crimen, del que fué víctima un honrado labrador de aquella parroquia, al cual por una disputa insignificante, le descarrajaron un tiro de pistola en la cabeza, á boca de jarro, quedando muerto en el acto.

El matador, llamado Francisco Rodríguez de la misma parroquia, fué capturado, ingresando en la cárcel de Caldas.

#### Los que mueren

En Ferrol.—D. José Coto Golpe.

#### Sección Oficial.

##### LA GACETA

La de hoy publica las siguientes disposiciones:

Guerra.—Real decreto nombrando co-

mandante general de la segunda división jefe general de división D. Angel Azaar.

—Real orden resolviendo instancias presentadas solicitando la devolución de depósitos constituidos para la redención del servicio militar.

Marina.—Disponiendo sea baja en su escala un practicante de la Armada.

#### Santiago

Ha salido para Madrid el capitán general de Galicia Sr. Lachambre.

En Vigo ha sido detenido un individuo llamado Roque Rey, natural de Santiago, por haber sustraído á un paisano del bolsillo interior de la americana, una libreta de apuntar, en vez de la cartera.

En los exámenes celebrados en la Academia de caballería en Valladolid han salido á segundos tenientes:

D. Manuel Fernández Patiño, D. Gabino Arias Quiros, D. Mariano Fraile Mateos, D. Joaquín Baitón Gálvez, D. Luis Miguel Bloadel, D. Pedro Gil Ferrin, D. Daniel Atroye Utano, D. Emilio Gay Fernández, D. Francisco Lerdo Fajada y D. Enrique Cabezudo Casato.

La Comisión liquidadora de cuerpos disueltos de Cuba y Puerto Rico ha realizado los siguientes trabajos en el semestre anterior y mes de Enero:

Entraron 12.951 comunicaciones y salieron 12.158.

Fuero ajustados 545 jefes y oficiales y 822 individuos de tropa.

Se expidieron 299 abonos y se compulsaron 246 para su pago.

Se tramitaron además 456 expedientes para cobro de alcances.

Se expidieron 127 licencias absolutas, 122 hojas de servicios; 77 fes de soltería, 306 abonos por suministros, 34 pases á la reserva, 27 partidas de defunción, 219 relaciones de alcances y 286 pedidos de fondos.

Se terminaron 115 expedientes gubernativos; se mandaron además 88 á consultar.

Se expidieron 435 copias de ajustes y se contestaron 390 consultas y preguntas.

Se ajustaron cuatro cajas de cuerpos disueltos, y se mandaron relaciones y estados de los créditos pendientes de cobro al ministerio de la Guerra.

En Badajoz se ha constituido una Sociedad compuesta de individuos que se comprometen á no fumar, dedicando sus ahorros á constituir una industria lucrativa.

### BOLETIN RELIGIOSO

Santos del día de hoy.—Santa Catalina de Ricci, S. Benigno y San Marcelo.

Santos del día de mañana.—San Valentín mártir, el beato Juan Bautista de la Concepción, padre de Almodóvar del Campo y San Vidal.

#### EN ROMA

¿Cómo se conoce la edad de un pavo?

—Por los dientes.

—Un pavo no tiene dientes.

—No; pero yo sí.

Entre maestro y discípulo.

—Si con 20 céntimos compras dos manzanas, ¿cuántas podrías comprar si tu madre te diese una peseta?

—Es que no me la das.

—Supongamos que te la da.

—Ah, ¡peñor maestro! ¿Cómo se ve que se conoce usted á mamá!

#### CHARADA

Combustible cuarta prima;  
mejor segunda primera,  
y una vez crecida  
significa mi tercera.  
Y si después de pensad,  
con la solución no das,  
di, lector, esta charada,  
¿tendrá para ti fatal?

Solución al geroglífico anterior:  
UNA CASA MUY GRANDE

—728—

Aquella ceremonia resultó casi lángubre.

Una misa rezada en el altar de la Virgen, sin música, sin aparato.

La señora Marcelín no se había ocupado en arreglarse, y parecía tener diez años más. Llevaba un vestido de satén gris de gran sencillez que no realizaba en nada su belleza.

La emoción la ahogaba; pensaba en Carlota, en su hija querida, que tan gran alegría la hubiese dado si se hubiera casado, y que estaba perdida para ella.

Los remordimientos la mortificaban; se acordaba de su primer marido, de aquel Eduardo tan desgraciado que tanto la había querido.

El porvenir no la inspiraba ni confianza ni esperanza.

Conocía demasiado bien al hombre que iba á ser su esposo, para forjarse ilusiones sobre su dicha futura.

Y á pesar de los esfuerzos que hacía, lloraba á lágrima viva.

En cuanto al vizconde de Vileré, irrepugnablemente vestido, según costumbre, estaba hermoso y parecía más joven.

Ningún temor, ningún pesar, ningún remordimiento le atormentaba; tan solo se leía en su rostro una impaciencia mal disimulada.

No había asistido nadie á la ceremonia.

Tan solo estaba la señora Horvey, que, deseosa siempre de emociones, había querido asistir á aquella boda.

Colocada detrás de una columna, contemplaba á los recién casados y se acordaba del poco tiempo que habían durado sus amores con Luis y derramaba torrentes de lágrimas, persuadiéndose que ella también le había amado.

En cuanto á María no había querido ir á la iglesia.

Toda su nativa honradez se sublevaba ante el pensamiento que la hermana de su antiguo amo se casaba con el hom-

—725—

—No es comprendo—contestó secamente la señora Marcelín.

—¡Dios mío!—exclamó Luis.—¿Creeis que es muy grato para un hombre verse olvidado por la única mujer á la cual ha amado, tan solo por dedicar su cariño á otra, aunque esta otra sea su propia hija?

—La señora Marcelín se encogió de hombros.

—Me parece—dijo—que yo os he dado irrefutables pruebas de amor. Vuestras dudas y vuestros celos, me parecen absurdos.

—¡Oh! Enriqueta, no seas cruel. Sé que me habéis amado. ¿Pero me amais aún hoy?

—Demasiado lo sabéis—contestó con tristeza la señora Marcelín.

—Fues bien, dadme una prueba de la ternura que me profesáis.

—Una prueba!... ¿Y cual?—preguntó la señora Marcelín sonriéndose con amargura;—¿acostaría dinero?

El señor de Vileré se irguió colérico.

—Señora—dijo con dignidad;—acabáis de hacerme un cruel ultraje que no merece de vos! Creía cuando en otro tiempo acepté los favores que me habéis hecho, que me dais una prueba de vuestro amor. Entre personas que se aman, hay más mérito en aceptar que en dar; pero ya lo veo, no me comprenderéis jamás! Debéis saber que hoy soy rico, muy rico, he tenido magníficas utilidades, ¡adiós no me volveréis á ver!

Después de este magnífico discurso se inclinó y pareció dirigirse á la puerta.

La señora Marcelín, levantándose con presteza, le cogió por un brazo.

—Vamos, á ver, Luis no os enfadéis. Demasiado sabéis

La «Gaceta» publica dos avisos del Ayuntamiento del Tomelloso anunciando por término de treinta días las vacantes de arquitecto municipal y de maestro director de la música municipal de dicha población...

Las misas de hora y media hora que mañana 14 se celebren en la capilla de Aníbal, serán ofrecidas por el eterno descanso de doña Tomasa Reinoso viuda de don Paulino Casado (q. D. h.)...

La inspección técnica administrativa de Ferrocarriles, ha propuesto al Sr. Gobernador civil de Pontevedra se imponga la multa de 2.500 pesetas a la Compañía de ferrocarril de Pontevedra á Carril, por el desgajado que ocurrió en la Portela el día 3 de Enero último.

La matanza de reses habida hoy en el macizo de una vaca y siete terneros. Para el consumo del día se condijeron á la plaza 1.128 kilos de carne.

A las siete de la mañana de hoy fueron detenidos tres jóvenes que entreteñían sus ojos arrojando piedras sobre el transformador de la luz eléctrica de la Estia.

Nuevamente fueron hoy llevados al juzgado los ocho detenidos con motivo del crimen cometido el domingo en Mexiofría. Según parece se va haciendo luz en el asunto.

Hoy ha debido salir de Vigo la escuadra inglesa del Canal.

En aquella vía se halla desde ayer el acorazado «Fúfiter» y el crucero «Furion», para incorporarse á la flota del Canal, de la cual forman parte.

«El Correo» contra el Carnaval: «Mientras dure la antipática fiesta, es decir, hasta el jueves, fuerza es vivir bajo su influencia, porque dónde quiera que se va, preferentemente se habla de ella, y aunque no se hable, se la padece por todas partes, porque no hay modo de sustraerse á su influencia, principiado porque no se puede andar por la calle.»

Que se tenga de vez en cuando algún descanso y que la gente se divierta, es cosa muy natural y hasta conveniente, porque no suelen ser las mejores las personas mañanas y retráidas; pero este jolgorio eterno en que viven las tres cuartas partes de los españoles, por la repetición de tantas fiestas imposible que sea provechoso al interés nacional.

En el Juzgado de Santiago se recibió un exhorto para que por los agentes municipales se averigüe si en esta ciudad fueron vendidas ó empeñadas gran número de joyas que días pasados robaron de un establecimiento de joyería de Pontevedra y del cual es propietario D. Emilio Gómez.

El robo es de gran consideración á juzgar por la nota que aparece en el exhorto. Hoy se reanudaron las clases en todos los establecimientos de enseñanza.

El nuevo gobernador

Como verá nuestros lectores en la sección telegráfica, ha sido relevado el gobernador civil de esta provincia don Fernando Solórzano.

Durante el tiempo que estuvo al frente del gobierno de esta provincia supo captarse las simpatías no sólo de sus correligionarios sino hasta de sus enemigos por su justicia y su tacto en la dirección de los negocios.

A sustituir al distinguido periodista es el mando de esta provincia viene nuestro querido convecino D. Felipe Romero Donallo, que actualmente estaba al frente del gobierno civil de Burgos.

La noticia del nombramiento del señor Romero Donallo ha de ser recibida en Santiago con gran satisfacción pues son generales las simpatías con que aquí suena.

Mañana celebra sus días la distinguida señora del Decano de Medicina Excelentísimo Sr. D. Luis Rodríguez Seoane.

En el Casino

Un arreglo de caja dejó truncado ayer el último día de la sesión del Casino firmada por Mesa.

De excoioso dejó para finalizar esta sesión ocupó rme del Saasate portugués, que tocó unos fados muy lindos, de una manera insustituible galaneta que el público agradeció en el alma al Sr. Carneiro. Si un modesto aplauso significa algo para el genial artista únaló á los muchos entusiastas y justísimos que ayer escuchó.

La felicitación sincera á la Directiva del Casino y muy en particular á su digno presidente por la hermosa fiesta y por la galantería con que se multiplicaron para obsequiar á señoras y forasteros.

Sociedad de Gas y Electricidad de Santiago

Se convoca á los señores accionistas á Junta general que habrá de celebrarse el día 28 del corriente mes, á las 7 en punto de la tarde en los locales de las Oficinas, Yngua de la Cerca súa para dar cuenta de los particulares á que se refiere los Títulos 4.º y 6.º de los Estatutos y resolver sobre otros asuntos importantes que figuran en la orden del día.

Al efecto de que los señores accionistas puedan enterarse detenidamente de todos los particulares á resolver así como de los antecedentes relativos á la Sociedad estarán abiertas las Oficinas de 10 á 12 de la mañana, desde el día 18 al 26, para que puedan examinar detenidamente todo lo que les interesa.

También se ruega á los señores accionistas que deseen asistir á la Junta procuren campir previamente con los dispuestos en el artículo 33 de los Estatutos, á cuyo efecto presentarán los títulos de las acciones ó resguardo de depósito de los mismos en el Banco de España, ó en alguna de sus Sucursales.

Efemérides

13 de Febrero de 1831

Inquisición.—Carta al Consejo sobre la muerte de Sebastian de Acuña vecino de Pontevedra, marido de Banea de Chaves reconciliada y presa con secuestro de bienes; ocurrida en un acto de fé «donde sacaron en brazos al dicho reo, que estaba mas muerto que vivo», de resu tas del tormento que se le aplicó El Consejo observa, contestando, que no debían de sacarlo al acto «y ya que le sacais—añade—habiais de recibir información de lo que en el auto le pasó á este reo; á que hora murió, y que acciones hizo al morir; si estaba en sentido y entendimiento para confesarse, y allí en el acto votar si se debía absorber ó no, y si se debía enterrar en eclesiástica sepultura, todo lo cual no habeis hecho, sino leerle la sentencia estando ya difunto, sin pasar adelante. Vuélvase á ver y votar esta causa, sobre si ha de proceder contra su memoria y fama». Era judaizante.

AYUNTAMIENTO

Sesión del 10 de Febrero de 1902

Bajo la presidencia del alcaide, excelentísimo señor marqués de Casa Pardiñas, y con asistencia de los concejales Sres. Torre Sánchez, Valencia Lalinde, Fuentes Rodríguez, Pereiro Casero, Poch Moreno, Pena Gamallo, García Carro, Torreira Gentón, del Río Otero, Nóvoa López, Carro Botas, López de Rego Piñeiro Pérez, Lalinde de la Peña, Larramendi del Río, Eizegui López, Pereiro Aroca, y de la Riva García, celebró sesión la Corporación municipal siendo aprobada la ta de la anterior, y se adoptaron los siguientes acuerdos:

MEMORIA

Apróbar la cesantía de los celadores de la casa de Beneficencia municipal D. Ricardo Grandío Rodríguez y don Jesús Devesa Vilas, decretada por la Alcaldía á propuesta de la comisión permanente, por haber faltado al respeto á ésta cuando les amonestaba por faltas en el cumplimiento de los deberes de su cargo, y ratificar con carácter interino el nombramiento hecho por la Alcaldía á favor de D. Jesús Boo y D. Manuel Vázquez para los cargos de celadores.

Renunciar á mostrarse parte en el sumario que se instruye para averiguar las causas que originaron el incendio ocurrido en el horno de la casa Hospicio el 26 de Enero último, manteniendo el derecho á la indemnización civil si hubiere lugar á ello.

Tomar en consideración la propuesta del Sr. López de Rego para construir el pavimento cedido para vía pública

al reconstruir la casa núm. 37 39 de la Caderería, acerca de la cual se ha de oír un informe de la Comisión de Obras, previa formación de presupuesto por el Sr. Arquitecto.

Inscribir en el padrón general de vecinos á Adelaida Leiro Plana, Emilio Noguera Rodríguez, Angela Abeleiras Vázquez, Ramón Estravix Martínez y Carmen Gobierno, que alegaron mayor residencia de seis meses.

Darse cuenta de la falta de dos medallas de las que usan en los actos oficiales los señores del concejo y acudir á nuestra memoria aquel famoso suceso del robo de Toisón, haciéndonos exclamar con el poeta «ni aun en la paz de los sepulcros creó.»

Un concejal más estético dice... además manchan las camisolas...

Sin embargo el Sr. Alcalde objeta que por ser costoso y precisar de dinero para atenciones más urgentes y de mayor importancia, como obras etcétera etc., será mejor dejar las cosas como están y hacer las dos medallas cuya falta se acusa.

Rectifica el Sr. Carro diciendo que no puede juzgarse del coste, puesto que él no ha dicho en que aquel distintivo había de consistir, y que bastaría una cinta... ó cosa por el estilo, económica.

Vamos el Sr. Carro. pensamos nosotros querria, una estrellita como la que usan las comisiones organizadoras de recibimientos de Tunas, ó una cintita como las que usan los individuos de un orfeón, ó los que pertenecen á comisiones de orden de bailes de entrada... No democraticemos tanto Sr. Carro.

El Sr. Alcalde no encontró muy aceptable esto y propuso que pasase á estudio de la comisión de... (de cual crearán VV?) de la comisión de festejos...

Vamos, que este marqués, como el Julián de La Verbena, es un Marqués que es de oro. ¡A la comisión de festejos!... No parecía más natural que fuese á la de Hacienda, por lo de los cuartos? O á la de Higiene, por lo de que su peso puede afectar á la constitución física de los portadores de ellos? Sr. Marqués:

Si es broma puede pasar; pero á ese extremo llevada...

Nada, que el Sr. Carro no vió la coda del Sr. Alcalde... y tan contento.

Darse cuenta del fallecimiento del señor Barcia que por tantos años desempeñó con agrado de todos la plaza de médico municipal y después de hacer constar el sentimiento que esto causa y de hacer partícipe á su distinguida familia, acuerdase a renglón seguido el nombramiento del sustituto.

No hacemos reseña del escarceo que allí hubo entre los señores Valenciano, Torre, Rego, Carro (D. Cayetano), Poch, La Riva y Piñeiro, acerca de si había

de ser uno, dos ó más los médicos municipales, porque como dijo este último señor, «todos estamos conformes...» (Y resu taba que cada uno pedía distinta cosa). Pero nosotros comprendimos á lo que se refería y lo que con ello quería decir: «Todos estamos conformes con lo que se ha de hacer y por consiguiente pongamos fin á esta comedia, que en las notas que la prensa lleva, ya se entera el pueblo de nuestro interés por sus cosas, y... á votar». Así fué:

Nota bene. Sabemos, porque U. S. lo dijo, Sr. Alcalde, el mal estado del erario municipal; pero no ha de estar tan exhausto que ni de unas cuantas pesetas se pueda disponer.

La mesa que se destina á la prensa hace muy poco honor, no ya á quien recibe á aquella representación en su casa, sino que ni aún á ella misma.

Parece la mesa de un figón ó de una feria, y gracias al Sr. Secretario que tuvo la amabilidad de ocultar aquellas feas desnudeces con una cubierta de damasco, «resto de pasadas grandezas», está algo más honesta. Pero si esta cubierta, rota apollilada, sucia, oculta aquello á la vista del público, quedan los travasajos que convierten nuestras espinillas en cónclaves, pues son muchísimos los cardenales que en ellas contamos, aparte de que cualquier día nos saca un parecido con el jefe de los liberales, y eso no lo queremos ni aún en la rotura del peroné.

Esperamos, pues, que ante la justicia de la petición y su amabilidad extrema, nos coloquen una mesa un poco más alta, una poca más ancha, un poco más limpia, y en fin,

Una mesa que haga honor al Alcalde y á un servidor.

Quesos del Orjal. Se venden en Cooperativa civico militar y comercio de D. Emilio Pombo y Paredes y Franco.

La tuna Portuguesa

POR TELÉGRAFO

Coruña 13 (8)

Anoche se celebró en el teatro de esta capital el anunciado concierto de la tuna portuguesa.

Dos horas antes de comenzar el concierto se anunció al público que no había ni localidades ni entradas.

Muchos de los que se descuidaron á comprar localidades vieron imposibilitados de asistir.

Cuando se abrieron las puertas del teatro un grupo numeroso de personas intentó entrar en el teatro aun sin entrada.

La policía lo evitó. Coruña 13 (id. id.)

que estamos unidos hasta la muerte. ¿Decíame cual es la prueba que debo daros? ¿No lo adivináis Enriqueta?—preguntó Luis dando á su vez tiernas inclinaciones. —La señora Marcelina le miró con sorpresa. —No, no lo adivinó! —dijo. —¿Decís que sois rico? —¡Pues bien os pido que seáis mi mujer! Esperaba que la señora Marcelina demostrase su alegría de una manera ruidosa. Pero el rostro ya triste de la señora Marcelina, se entristeció aún más. —¡Casarnos! —dijo con amargura. —¿Para qué? —¿Cómo para qué! ¿No es nada el poder llevar el mismo nombre y amarnos sin obstáculos y sin remordimientos? —¡Sin remordimientos! ¿Y vos os atrevéis á hablar de ese modo? ¿No sé que hayáis tenido nunca remordimientos! —¡Cuán injusta sois Enriqueta! ¡Ah! ¡cuánto habéis cambiado! ¡En otro tiempo vos erais la que deseabais esta unión!... —Sí, sí; pero hoy ya es tarde. Yo deseaba nuestra boda tan solo por Carlota. —Siempre Carlota —dijo con rabia Luis. —Hacedme el favor de olvidaros de ella por un momento y no pensemos más que en nosotros. —¿Me amais realmente? —preguntó con incredulidad la señora Marcelina. —Puesto que os lo digo. ¿Qué prueba más concluyente puede dar un hombre que dar á su mujer su nombre? —La señora Marcelina guardó un momento silencio, después dijo lentamente. —Escuchad Luis, voy á ser sincera con vos. En otro tiempo deseaba ardientemente nuestra unión, pero después del inmenso pesar que me ha herido he cambiado mucho.

Todo lo que antes me gustaba se me ha hecho odioso. Quisiera hacer vida nueva. —Pero la interrumpió el señor de Vilaré con impaciencia; ¿quien os impedirá cuando seáis vizcondesa de Vilaré hacer a vida que más os guste? —Luis, ¿no me impediréis que me dedique á hacer obras de caridad? —Claro que no; respetaré escrupulosamente vuestra voluntad, y hasta si queréis podéis entregaros á toda clase de fanatismos. Podéis recibir en vuestra casa á todos los obispos, curas, jesuitas y frailes de la capital, si os place. Yo también miro al mundo con horror y desprecio. A medida que voy envejeciendo, voy viendo que todo es mentira. Las gentes como nosotros debían retirarse de la vida y dar un ejemplo de austeridad y de piedad. —Si es así, consiento en ser vuestra esposa. —¡Gracias á Dios! ¿Y cuándo nos casamos? —Cuando queráis. —¿Queréis que lo dejemos para últimas de mes? —Sí; pero exijo que la ceremonia tenga lugar en la más estricta intimidad. —Hágase como queréis. Gracias, Enriqueta, me hacéis muy dichoso. Besó las manos de la señora Marcelina y salió contentísimo. Pero cruzado se halló fuera, dijo burlescoamente: —Buena trabajo me ha costado. ¡Qué cómical! Ahora se va á volver devota. Un poco tiempo más y profesa. ¡Ah! pero antes necesito que haga en mi favor un testamento. —Tres semanas después de esta entrevista, una triste y lluviosa mañana de enero, Luis de Vilaré y la señora Marcelina recibían la bendición en la iglesia de San Agustín.

VARIEDADES

PLATO DEL DIA

Buñuelos de fideos

Se pone á templar el caldo de una taza, desliendo en él, con una cuchara de madera media libra de fideos. Consiúta en el fuego y se sigue batiendo hasta que hierva y espese bastante; luego se retira, para, cuando esté algo templado, añadirle 6 huevos, uno á uno y trabajando siempre hasta que se incorporen á la masa. Estos buñuelos se frien en grasa muy caliente y abundante, espolvoreándolos con azúcar.

Buñuelos de clara.—En medio cuartillo de agua, se hecha media libra de harinas; después de batir bien, hay que añadir 2 claras y alguna sal; se sigue batiendo, hasta que todo esté bien ligado. Esta pasta ha de prepararse 24 horas antes de hacer los buñuelos. Se frien en aceite muy caliente.

Buñuelos de agua.—Para media libra de harina un cuartillo de agua. Esta se pone en una tartera al fuego, añadiéndole sal, la monda de medio limón. Con un poco de azúcar y medio cuarterón de agua se le añade á hervir, échase la harina y se sigue batiendo, hasta que esté bien cocida. Luego, se retira la mezcla, batiéndola aún mucho tiempo. Preparado todo, se frien los buñuelos en grasa muy caliente, espolvoreándolos con azúcar fino.

La prueba de la velleceta indicada en los buñuelos de leche, á los de fideos, es aplicable á todas las demás clases.

que la tertulia y demás localidades del coliseo de San Jorge hallábanse totalmente ocupadas luciendo sus encantos nuestras damas.

Muchas de estas hallábanse ataviadas con la airosa mantilla española.

Al levantarse el telón la tuna fué aclamada por el público.

Durante el concierto no cesaron los vivas que eran contestados por los tunos con otros á España y á la Coruña.

Coruña 13 (id. id.)

Antes del concierto la tuna visitó ayer al Gobernador militar, varias sociedades recreativas y las redacciones de los periódicos.

En todas partes fueron victorados.

La tuna fué también al cuartel de Alfonso XII.

En la sala de juntas del regimiento de Zamora les recibieron el general Ablanado, el coronel Cebollino y todos los jefes y oficiales.

La música de Zamora ejecutó el himno portugués al entrar la tuna en el cuartel.

Coruña 13 (id. id.)

La estudiantina fué obsequiada en el cuartel de Zamora con un espléndido lunch.

Pronunciaron brindis muy entusiastas, Armando Chaves, vicepresidente de la tuna que estuvo verdaderamente elocuente, el general Ablanado y el coronel Cebollino.

También habló y fué muy aplaudido, el cabo del regimiento de Zamora Armando Martín.

Los soldados corearon el himno portugués.

La fiesta resultó brillantísima.

Coruña 13 (12)

La estudiantina portuense ha desistido de visitar á Ferrol.

Esta noche dará un nuevo concierto en el teatro para el cual están vendidas todas las localidades:

El producto del concierto de hoy dedicanlo íntegramente los tunos á la beneficencia.

El entusiasmo por la tuna no decae.

En todas partes á donde van son extraordinariamente agasajados.

Coruña 13 (14)

Acabo de hablar con el presidente de la tuna.

Muéstrase reconocidísimo á los obsequios de que la estudiantina está siendo objeto.

Esta tarde nuevamente irán al cuartel de Alfonso XII con objeto de hacer la visita oficial al batallón del regimiento de Zaragoza alojado en el referido cuartel.

Saldrán de esta para Santiago mañana á las once y media.

Se proponen llegar á esa ciudad á las siete de la tarde.

El Corresponsal.

Mañana, por tanto, nuevamente llegarán á Santiago los simpáticos y distinguidos jóvenes que forman la estudiantina académica de Oporto.

La hora de llegada no puede ser mas apropiado para dispensarles un recibimiento tan entusiasta como se merecen ya que el tiempo parece dispuesto á favorecerlo.

Escitamos, pues, al pueblo entero para que mañana, á las siete, acuda á recibir á la tuna de Oporto que tantas y tan merecidas simpatías despertó en las poblaciones que ha visitado.

Gacetillas

Para las madres é hijos  
UNA COMADRONA  
recomienda la Emulsión Scott

Refiriéndose á la experiencia adquirida en el tratamiento de enfermedades de niños débiles, desmedrados y anémicos, una comadrona con mucha práctica nos escribe lo que sigue:

«Madrid 13 Noviembre de 1900.

Muy Sres. míos: En los muchos años que llevo practicando el ejercicio de mi profesión, vengo recomendando eficazmente y con gran éxito su Emulsión Scott, por ser el re-



Ignacia Miguel

constituyente más eficaz que he encontrado hasta ahora, siempre que se trata de reavivar las fuerzas vitales y dar nuevo vigor al organismo debilitado, particularmente en los períodos verdaderamente críticos del embarazo y de la lactancia.

Los efectos de la Emulsión Scott en diversas enfermedades de la infancia son sorprendentes, especialmente en aquellas que tienen por origen una lactancia defectuosa é insuficiente, engendrando inequívocos síntomas de raquitismo ó de escrofulismo. Durante el período crítico de la dentición y desarrollo del sistema óseo, es cuando el uso de la Emulsión Scott es de absoluta necesidad y conveniencia á toda criatura á fin de asegurarle un crecimiento y desarrollo normal exento de lesiones orgánicas más tarde.

De Vdes. atta. S. S.,

IGNACIA MIGUEL,  
Profesora en partos.

Calle de Belén, 5, 2.º

No hay remedio que produzca tan rápidos y tan satisfactorios resultados á las madres y á los hijos como la Emulsión Scott.

Esta celebrada preparación tiene muchas y excelentes cualidades que la hacen recomendable por todos los que la han usado una vez en sus familias. Dulce al paladar y blanca como la leche, es de fácil administración á las personas delicadas, y los niños la toman con la misma avidez que las golosinas. Con la Emulsión Scott el débil se restaura y fortalece, adquiere salud y energías allí donde otros remedios habían sido ineficaces.

Es necesario para eso que se compre la verdadera Emulsión Scott, la que se conoce por la etiqueta con nuestra marca de fábrica representando un hombre llevando á cuestas un gran bacalao. Esta etiqueta se halla en el envoltorio exterior de cada frasco. Sin esa marca ninguna es legítima.

La Emulsión Scott se vende en todas las buenas farmacias y droguerías. Una muestra de prueba, fácil de nuestros frascos, se enviará gratis á quien la pida á D. Carlos Tarrés, calle de Valencia, 427, Bar. elona, acompañando 50 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

TELEGRAMAS

Servicio particular de EL ECO

Lance arreglado

Madrid 13 (10)

Los padrinos de los Sres. Silvela y Blasco Ibáñez han llegado á un acuerdo.

Suscribieron un acta en la cual se dan por satisfechas ambas partes.

Los padrinos del Sr. Blasco Ibáñez declaran también que desautorizan todos los ataques personales que en el periódico «El Pueblo» han aparecido contra el Sr. Silvela.

Crisis próxima.

Madrid 13 (11)

Los periódicos de la mañana coinciden en creer que pose á los trabajos del Sr. Sagasta no tardará en plantearse la crisis ministerial.

Según un caracterizado personaje la crisis no se planteará en tanto el jefe del Gobierno no haya conseguido contar con la cooperación de algunos prohombres de su partido á los cuales confíara algunas carteras.

Madrid 13 (14)

En los círculos políticos continúa hablándose del planteamiento de la crisis.

Decía hoy un diputado de la mayoría emparentado con un ministro que la crisis se aplazará hasta que se cierren las Cortes.

Sin embargo, en general, se cree que puede adelantarse el planteamiento si en las Cámaras se hace ruda oposición á alguno de los proyectos puestos á discusión.

Combinación de gobernadores

Madrid 13 (14 30)

URGENTE—Termina ahora el Censo de ministros presidido por la Reina.

Los ministros se reúnen en consejo y antes de que este termine envió la relación de los gobernadores cuya combinación firmó S. M.

La combinación es muy extensa.

Pasa al gobierno civil de Barcelona el de Sevilla Sr. Manzano.

A Sevilla el de Zaragoza señor Moral.

Destínase á Zaragoza el de Valencia Sr. Moncada.

A Valencia el de Granada señor Capriles.

Pasa á Granada el de Coruña Sr. Soldevilla.

A Coruña el de Burgos Sr. Romero Donallo.

Madrid 13 (14. id)

URGENTE.—Para el gobierno civil de Burgos fué designado el de Valladolid.

A Valladolid va el de Salamanca.

El de León á Salamanca.

El de Albacete á León.

El de Teruel á Albacete.

Se nombra gobernador civil de Teruel al Sr. Acosta.

De Segovia á D. Leopoldo Ferrero.

Para Guadalajara al Sr. Carreño.

Consejo de ministros

Madrid 13 (15)

Según dice la nota que los ministros facilitaron á la prensa en el Consejo que presidió la Reina el Sr. Sagasta pronunció un corto discurso dando cuenta de los sucesos ocurridos durante la semana.

El jefe del Gobierno fijó, principalmente, su atención, en los asuntos del exterior.

Después despacharon los ministros con la Reina.

URGENTE

BOLSA DE MADRID  
Cotización Oficial.

|                         | DIA 12 | DIA 13 |
|-------------------------|--------|--------|
| 4 por 100 interior      | 72'35  | 72'25  |
| Idem exterior           | 78'72  | 78'35  |
| Cédulas hipotecarias    | 00'00  | 00'00  |
| Banco de España         | 446'00 | 443'00 |
| Tobacalera              | 389'50 | 388'00 |
| Obligaciones de Aduanas | 000'00 | 000'00 |
| Obligaciones Tesoro     | 00'00  | 00'00  |

CAMBIOS

|                     |       |       |
|---------------------|-------|-------|
| Cambios sobre París | 35'45 | 35'60 |
| Idem sobre Londres  | 00'00 | 00'00 |

EMPRESTITO

|        |       |       |
|--------|-------|-------|
| Madrid | 94'05 | 93'98 |
|--------|-------|-------|

La firma

Madrid 13 (15)

Además de la combinación de gobernadores de que ya di cuenta el ministro de Hacienda pasó á la firma un decreto por el cual se nombra delegado de Hacienda de Ciudad Real al actual gobernador civil de Guadalajara.

Los demás asuntos puestos á la firma carecen de interés.

Ultima Hora

Madrid 13 (16)

Háblase de que al señor Blasco Ibáñez le disgustó la solución dada por sus padrinos al asunto que tenía pendiente con el señor Silvela.

Decíase esta tarde en algunos círculos que nombrará nuevos padrinos.

Madrid 13 (id. d.)

Causó muy buen efecto en los círculos políticos la combinación de gobernadores.

Durante todo el día de hoy no ha cesado de llover en esta corte.

Menheta

ANUNCIOS.

BICICLETA

Norteamericana, 26 libras de peso, casi nueva se vende.  
Informarán Enseñanza 11.

PIANO

Se vende uno Ronisch buen uso. En esta Redacción informarán.

SE ARRIENDA la casa núm. 22 de la Rua del Villar; darán razón en la Camisería «La Parisienne», Calderería 52.

CASA CON HUERTA

Se arrienda la espaciosa casa número uno del Campo del Gayo con estensa cerrada. Informarán huerto Senra 15.



NOVENO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Doña María Pereiro Rey  
VIUDA DE FERNÁNDEZ ULLOA

que falleció el día 14 de Febrero de 1898

Sus hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y más parientes, suplican á sus amigos y personas piadosas se sirvan asistir al Acto fúnebre que se celebrará por su eterno descanso el día 14 del actual en la iglesia conventual de San Francisco, á la hora de ocho y media de la mañana.

Todas las misas que en dicho día é iglesia celebren los Padres Franciscanos, serán aplicadas por el alma de la finada.



DON MANUEL DÍAZ PORRÚA

TENIENTE FISCAL JUBILADO

ha fallecido en el día de hoy á las nueve de la mañana

después de haber recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes ruegan á sus amigos y demás personas piadosas tengan la caridad de encomendar su alma á Dios, de asistir al funeral de entierro que tendrá lugar mañana viernes á las once en la parroquia de San Miguel y seguidamente acompañar su cadáver desde la casa mortuoria, Algalia de Abajo número 39 al cementerio general, por lo que recibirán especial favor.

No se recibe duelo ni se reparten esquelas

Santiago Febrero 23 de 1902.



El hijo político, nietos y demás parientes

DE LA SEÑORA

Doña Juana Vilar Vilas

viuda del Comandante don Pedro García Vázquez

DAN GRACIAS á los que se han dignado asistir á sus funerales y conducción del cadáver.

Santiago 13 de Febrero de 1902.

ANTIREUMÁTICO  
GRAU YNGLADA

de milagrosos y sorprendentes efectos. Son inmediatos siempre los resultados aliviando de momento y curando radicalmente las más de las veces, toda clase de DOLORES REUMÁTICOS en sus diversas manifestaciones, como lo atestigua por el sinnúmero de curaciones hechas, lo propio que las más eficaces recomendación de cuantas celebridades médicas han tenido ocasión de ensayarlo.

Venta: farmacia del Dr. Ricardo Bescansa y principales



# EL PARAISO -- ULTRAMARINOS FINOS

36 PREGUNTOIRO 36 SANTIAGO MARTINEZ 36 PREGUNTOIRO 36.

El que desee surtirse de los mejores géneros y precios más ventajosos, compre en este establecimiento y se convencerá de la gran mejora que obtiene.

### ELABORA LOS MEJORES CHOCOLATES

A la variedad de clases de vino que vende, ofrece superior Valdepeñas blanco y tinto á 50 céntimos litro, y para fuera de la población se rebajan los derechos ONEMOS.

### PÍDASE CATALOGO

**EMULSION NADAL**  
única que contiene el 80 p. 100

El aceite de hígado de bacalao y glicerofosfatos á hipofosfitos.  
ANALIZADA por el Dr. Bonet en el Laboratorio de Farmacia en BARCELONA  
Aprobada y recomendada por el Ilustre Colegio Médico de BARCELONA

ES LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE

Alimento concentrado y medicamento tónico estimulante del desarrollo físico, crecimiento de los huesos y músculos de los niños, necesario á los niños, anémicos, débiles, para la Tisis, Catarro, Tisis, Escorbuto, Raquitismo, Litiatismo, anemia, la lepra y el tifo. — Recomendado también en las enfermedades con resacas, estrabismos, diabetes, etc. — Se conserva indefinidamente. — En las Farmacias.

### EL JABON DE MIEL

ES ENTRE TODOS LOS JABONES DE TOCADOR EL MEJOR DE LOS MEJORES PRUEBESE ESTAS SU MEJOR RECOMENDACION Y EVITENSE LAS FALSIFICACIONES

Exigiendo la MARCA REGISTRADA

La GIRALDA DE SEVILLA

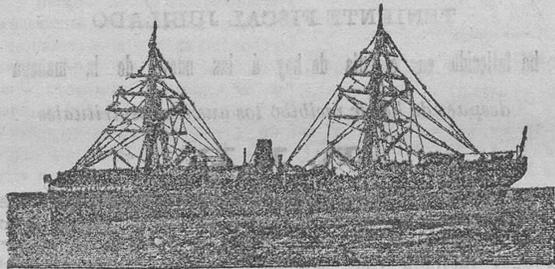
2 plus, paquete de tres pastillas

En las principales Perfumerías y Droguerías

De venta en el establecimiento de la señora viuda de D. José M<sup>a</sup> Blanca.

De venta: Establecimiento de los señores Benito Vázquez, Barmejo Pérez y Sociedad Cooperativa.

ANTONIO CONDE, HIJOS  
VIGO Y VILLAGARCIA



### CHIRGEURS REUNIS

Compañía francesa de paquetes correos al Rio de la Pl

El 30 de Noviembre saldrá de Vigo el magnífico vapor de 7000 toneladas caballos de fuerza directamente para Habana y Buenos Aires

#### EUSKARO

Admiten carga y pasajeros, á os que se da un esmerado trato, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita.

El pasajero de 3.ª clase puede pasar el buque de popa á proa sin obstáculo alguno en Este vapor admite carga para los puertos de Acapulco, Mazatlan y Guaymas, reate golfo de California, en los cuales escalará despues de Buenos Aires,

#### LÍNEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

Servicio fijo regular directo desde VIGO á la ISLA DE CUBA por vapores trasatlánticos españoles

El 13 de Diciembre se despachará para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos el vapor

#### ALMIRAL BAUDIN

Admite carga y pasajeros, debiendo remitirse la documentación á esta Agencia con cuatro dias de antelación á la llegada del vapor.

Los pasajeros de 3.ª clase disfrutan de un trato finmejorable, cocina á la española y vino en todas las comidas.

Para más informes, dirigirse á los Consignatarios de estas Compañías: Antonio Conde, hijos.

### FABRICA DE ASERRAR MADERAS

BALTASAR ESCUDERO E HIJOS  
EN LARANO.—VIDAN.

Gran surtido de maderas del país

- Tabla de pino alineada, siete reales vara fraguera.
- Idem la misma sin alinear, á seis reales y medio.
- Tabla de pulgada de grueso á cinco reales y medio.
- Idem de tres cuartos pulgada á cinco reales.
- Tablilla alineada á cinco reales vara.
- Idem sin alinear á cuatro reales.

Gran surtido de pontones y cangos de cielo raso

- Barrotillo ochavado de diez cuartas de largo á ocho reales el ciento.
  - Idem ordinario á seis reales y medio el ciento.
  - Idem de cinco y seis cuartas á cua se esale el ciento.
- Ests precios son en fábrica pero si se transporta por el pueblo.

Tarjetas al minuto, en la imprenta de este periódico.

¡Es el primero y el más acreditado!!!

Desconfíese de los imitadores, que no sólo intentan imitar el producto, sino que copian nuestro nombre de **CALLICIDA** y hasta la forma de nuestros anuncios para sorprender al público. Ninguno es de tan seguro resultado como el **CALLICIDA ESCRIVÁ**.

Exijase el nombre de **Escrivá**

Véndese en todas las farmacias, droguerías y bazares.

# CALLICIDA ESCRIVÁ

¡12 años de éxito creciente!!!

en la curación de los **CALLOS Y DUREZAS**. Es incoloro, no mancha. De aplicación sencillísima calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical.

6 Reales el frasco

Depósito central: VDA. DE J. ESCRIVÁ, farmacia de la Estrella, Fernando VII, 7.—Barcelona.

Amontillado "Bellino"

MARCA

Federico Segundo, Herederos

Representante general en Galicia

JOSE BELLINO VALIENTE

Duque de la Victoria 65 VIGO

### REGENERADOR DE LA SANGRE HIERRO DE LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las doncellas, recién casadas y niños delicados.

EN PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

**E. A. ESCRIVÁ**

Camas y muebles de todas clases. Mobiliario y decorados completos para alcobas, gabinetes, despachos, Casinos, Juzgados, etc., etc.

Especialidad en tapicería y cortinajes

En los talleres de esta casa se construyen Alarves, reballos, con sennarios y toda obra de ebanistería y carpintería.

DESPACHO: Rua del Villar, 25.

TALLERES: Campo del Infierno, 18.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

### LIQUIDACION

de grandes existencias en todas clases de cristal y metal para luz eléctrica y para gas de hulla y acetileno, á precios más bajos que en las fábricas. Darán razón: Cantón de San Benito, 12.

## ¡Cortese Esa Tos!

Toda tos inflama é irrita la garganta. Toda tos congestiona la membrana de los pulmones. Pues hay que evitar est daño á la garganta y pulmones. Hay que darles descanso para que cicatricen las partes afectadas, para lo cual no hay como el

## Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

Desde que se toma la primera dosis sobreviene el sosiego y el descanso, cesa el cosquilleo de la garganta, el espasmo decrece, la tos desaparece. No se aguarde hasta que venga la pulmonía y la tisis, sino atájese sin demora el resfriado.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer cura porque cicatriza. Alcanza al asiento del desarrollo, calma la inflamación y efectúa una curación permanente. Empiécese á tomarse á tiempo, es el gran preventivo para todos los desarreglos graves de los pulmones.

Se halla de venta á hora en frascos de mediano tamaño á precios reducidos.

Fábricas del Dr. AYER, Azucaradas, El Mejor Purgante.

### DOMINIO DE LA CAL TORRE

Consignaciones - Tránsitos - Seguros - Comisiones  
DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo.  
Villagarcia, Calle de Juan García núm. 7.

## MALA REAL INGLESA



VAPORES CORREOS  
Viajes rápidos en quince dias.

El día 2 de Febrero saldrá de Villagarcia, directo á Montevideo y Buenos Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnífico vapor

#### DANUBE

de 7.500 toneladas.

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Llevan cocineros y camareros españoles.

A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino y todas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes. Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Los pasajeros de primera, y segunda clase pueden disfrutar de suculenta mesa, cuarto de baño, salas de recreo, salones de concierto y baile, extensos pasajes, y lujosos y espaciosísimos camarotes.

Estos vapores van iluminados espléndidamente por luz eléctrica.

Para más informes y obtener billetes dirigirse á sus Agentes en Villagarcia Sres. González y Fernández.

### COMPANIA GENERAL TRASATLANTICA FRANCESA

VAPORES CORREOS MENSUALES  
VIAJE EN 11 DIAS Á LA HABANA

Saldrá de la Ce. na el 23 de Febrero, directamente para la Habana y Veracruz el avapor

#### LA NAVARRE

Capitan, Mr. Perdrigeon.—Admite carga y pasajeros. Para fletes, pasajes y demás noticias, informará D. NICANDRO FARINA secretario al lado de la antigua Bateria de Salvas.

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver.